



STELLANTIS

[www.stellantisinfotainment.com](http://www.stellantisinfotainment.com)

## ALFA ROMEO TONALE РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ МУЛЬТИМЕДИЙНОЙ СИСТЕМЫ V1.0

РУССКИЙ

<b>ВВЕДЕНИЕ</b> .....	<b>- 3 -</b>
<b>ПРИМЕЧАНИЯ, УПРАВЛЕНИЕ И ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ</b> .....	<b>- 4 -</b>
<b>ОБЩИЕ ОСОБЕННОСТИ</b> .....	<b>- 8 -</b>
<b>МЕДИА-РЕЖИМ</b> .....	<b>- 18 -</b>
<b>РЕЖИМ РАДИО (ТЮНЕРА)</b> .....	<b>- 20 -</b>
<b>РЕЖИМ ТЕЛЕФОНА</b> .....	<b>- 21 -</b>
<b>ANDROID AUTO и APPLE CARPLAY</b> .....	<b>- 31 -</b>
<b>РЕЖИМ КОМФОРТА</b> .....	<b>- 34 -</b>
<b>КАМЕРА И ОКРУЖАЮЩАЯ КАМЕРА</b> .....	<b>- 35 -</b>
<b>МЕСТА ДЕЙСТВИЯ</b> .....	<b>- 40 -</b>
<b>СВЯЗАННЫЕ УСЛУГИ</b> .....	<b>- 63 -</b>
<b>ГОМОЛОГАЦИЯ</b> .....	<b>- 71 -</b>
<b>ДРУГИЕ ССЫЛКИ НА ОМОЛОГАЦИЮ</b> .....	<b>- 73 -</b>
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ</b> .....	<b>- 77 -</b>

## **ВВЕДЕНИЕ**

Аудиосистема в вашем автомобиле спроектирована с учетом характеристик пассажирского салона и особенно дизайна передней панели.

Ниже приведена инструкция по использованию. Мы рекомендуем внимательно их читать и всегда держать под рукой (например, в бардачке).

Информационно-развлекательная система установлена таким образом, чтобы водитель и передний пассажир мог легко получить доступ к ней. Управление легко найти через графический дисплей на передней панели, что делает устройство удобным в использовании.

Для повышения защиты от угона устройство оснащено системой защиты, позволяющей использовать его только в первоначально установленном автомобиле.

## **ПРИМЕЧАНИЯ, УПРАВЛЕНИЕ И ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

### **КИБЕРБЕЗОПАСНОСТЬ И ЗАЩИТА ДАННЫХ**

Аудиосистема вашего автомобиля разработана и изготовлена в соответствии с руководящими принципами и принципами ISO/SAE 21434 для развития кибербезопасности дорожных транспортных средств. Система хранит и защищает (но не передаёт никакие из перечисленных ниже записей неизвестным или недоверенным лицам или третьим лицам):

- Информация о профиле пользователя (например, имя, номер телефона)
- Идентификационный номер мобильного телефона

- Идентификатор мобильного устройства
- Контакты адресной книги (телефонная книга)
- История вызовов
- История воспроизведения на медиа
- Предпочтения и предпочтения пользователя
- Связанные с безопасностью учетные данные, такие как сессионные ключи, параметры генерации ключей и т.д.

Система обладает надёжными механизмами безопасности для защиты конфиденциальных данных и поддержания конфиденциальности:

- Персонально идентифицируемая информация шифруется с

помощью надёжных алгоритмов шифрования.

- Связанные с безопасностью учетные данные хранятся в защищённых от вмешательства зонах аппаратного обеспечения.
- Механизмы контроля доступа используются для предотвращения несанкционированного доступа.

### **БЕЗОПАСНОСТЬ НА ДОРОГАХ**

Перед запуском автомобиля ознакомьтесь с различными функциями системы.

Внимательно прочитайте инструкции системы по

использованию перед использованием

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

**ВСЕГДА** следите за безопасностью во время вождения и держите руки на руле. Вы несёте полную ответственность и все риски, связанные с использованием функций мультимедийной системы в этом автомобиле. Используйте мультимедийную систему только если это безопасно. В противном случае может произойти несчастный случай с серьёзными травмами или смертью

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Ездить на слишком высокой скорости может быть опасно. Отрегулируйте громкость так, чтобы фоновый шум (например,

гудки, сирены скорой помощи и т.д.) всё ещё был слышен.

### **УСЛОВИЯ ПРИЁМА**

Условия приёма постоянно меняются во время поездки. The Приём может быть нарушен наличием гор, зданий или мостов, Особенно если вы далеко от передатчика.

### **ВНИМАНИЕ**

Объявления о трафике и DAB звучат с большей громкостью, чем выбранная громкость.

### **УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Соблюдайте следующие меры предосторожности, чтобы система полностью функционировала:

- Дисплей чувствителен к царапинам, жидкостям и чистящим средствам. Дисплей не должен соприкасаться с заострёнными или жесткими объектами, которые могут повредить его поверхность. Не нажимайте на дисплей во время чистки.
- Избегайте попадания жидкости в систему. Это может привести к непоправимому ущербу.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Очищайте переднюю рамку и дисплей только мягкой, чистой, сухой и антистатической тканью.

Чистящие и полировочные средства могут повредить поверхность. Не используйте спирт или подобные средства для очистки рамки или дисплея, и

убедитесь, что система находится в выключенном состоянии во время чистки.

## **МУЛЬТИМЕДИЙНЫЕ УСТРОЙСТВА:**

### **ПОДДЕРЖИВАЕМЫЕ АУДИОФАЙЛЫ И ФОРМАТЫ**

Система может воспроизводить файлы с USB-флешек (USB) и портативных медиаплееров (iPod) со следующими расширениями и форматами:

- .mp3 (8 – 320 кбит/с)
- .wma (8 – 320 кбит/с)
- .wav
- .flac
- .alac
- .ogg
- .m4a

Для портативных медиаплееров (iPod) и Bluetooth-источников система может воспроизводить видео с USB-источников со следующими расширениями и форматами:

- .mp3 (8 – 320 кбит/с)
- .wma (8 – 320 кбит/с)
- .aac
- .flac
- .alac

Для портативных медиаплееров (MTP) система может воспроизводить файлы со следующими расширениями и форматами:

- .mp3 (8 – 320 кбит/с)
- .wma (8 – 320 кбит/с)
- .flac
- .alac

Система также может воспроизводить следующие форматы плейлистов со всех источников (USB, iPod и Bluetooth®):

- .m3u
- .пжпалуйста
- .wpl

Система может отображать изображения с USB-источников со следующими расширениями и форматами:

- .jpeg
- .jpg
- .png

Тип данных	Максимальный лимит размера файла
Изображение	32 МБ
Аудио	256 МБ

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Неважно, написаны ли суффиксы с заглавной или строчной. Система может отображать изображения с USB-источников со следующими расширениями и форматами:

- .JPEG
- .JPG
- .PNG

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Система поддерживает USB-устройства с форматом FAT16, FAT32 и ex FAT. Система не поддерживает устройства с ёмкостью более 128 ГБ.

## ОБЩИЕ ОСОБЕННОСТИ

### УПРАВЛЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОМ ТОННЕЛЕ

В центральном туннеле под ручками находится поворотная ручка, которая выполняет разные функции в зависимости от типа нажатия и/или поворота.



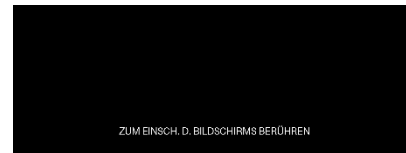
Бой	Функция
Длительное давление	Включает и выключает радиосистему.
Колесо прокрутки	Движение вперёд для увеличения громкости. Движение назад для

	уменьшения громкости.
Короткое давление	Включите/отключите функцию заглушивания.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Включение и выключение радиосистемы означает, что система переключается между рабочим состоянием (радио включено) и режимом сна (радио выключен).

### ПОДСКАЗКИ НА ЭКРАНЕ

Когда пользователь нажимает кнопку «Выключить экран» на главной странице, радио переходит в режим нажатия на экране примерно на 5 секунд, после чего появляется следующий экран.



Через 5 секунд система переходит в режим выключения экрана и отображает полностью чёрный экран.

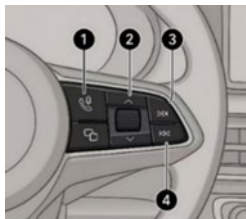
Чтобы вернуться к обычному отображению, просто нажмите на любое место на экране.

### КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ РУЛЕВЫМ КОЛЕСОМ

На руле, рис. 326, расположены органы управления для самых важных функций системы, которые облегчают их управление.

В некоторых случаях выбранная функция срабатывает в зависимости от длительности нажатия кнопки (короткое или более длительное нажатие). См. таблицы ниже

## ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ НА РУЛЕВОМ КОЛЕСЕ



### Поведение кнопки SWC, когда экран включён:

Кнопка	Бой	Короткое давление	Длительное давление
Кнопка телефона/голосовой команды (1)	<p><b>Когда голосовая сессия не активна:</b> Включает распознавание речи только при отсутствии возможностей вызова.</p> <p><b>Во время функций управления звонками</b> распознавание речи отключено, и доступны только функции управления вызовами.</p>		
	<p><b>При активном голосовом управлении и подключении внешнего аудиоустройства (Apple CarPlay®/Android Auto™):</b> выходит из Siri/Google Assistant.</p>	<p><b>При активной голосовой сессии и подключении внешнего аудиоустройства (Apple CarPlay®/Android Auto™):</b> Закрывается Siri/Google Assistant и запускается новая сессия Siri/Google Assistant.</p>	
	<p><b>Если голосовое управление неактивно и подключено внешнее аудиоустройство (Apple CarPlay® / Android Auto™):</b> перейдите на страницу Apple CarPlay® / Android Auto™.</p>	<p><b>Если голосовая сессия не активна и подключено внешнее аудиоустройство (Apple CarPlay® / Android Auto™):</b> перейдите на страницу Apple CarPlay® / Android Auto™ и активируйте Siri / Google Assistant.</p>	

<b>Колесо прокрутки — регулятор громкости (2)</b>	Увеличивает/уменьшает громкость на один уровень	
<b>Поиск вперед (3)</b>	<b>На AM/FM радио</b> выполняется Auto Seek Up. <b>По радио DAB</b> переключается на следующую станцию. <b>В списке</b> переходит к следующему доступному медиа-названию.	
	<b>In Media</b> переходит к следующему доступному медиа-проекту.	<b>В Media</b> активируется функция перемотки вперед.
<b>Обратный поиск (4)</b>	<b>На AM/FM радио</b> звучит Auto Seek Down. <b>В радио DAB</b> переключается на предыдущую станцию. <b>В списке</b> переключается на предыдущий доступный медиа-заголовок.	
	<b>В разделе медиа</b> переключитесь на предыдущий доступный медиа-заголовок	<b>В Media</b> активируется функция быстрой перемотки назад

## Поведение клавиш SWC, когда радио находится в режиме Radio Off/ Screen Off/ Подсказки:

Статус экрана Бой	Radio Off	Подсказки на экране	Scren Off
Событие с сенсорным экраном	НА ЭКРАНЕ НЕТ ДЕЙСТВИЙ	Экран включается. (Полноценный ОР со всеми меню, виджетами и т.д.)	
Климат (AC)	Здесь «экран включён» означает, что экран чёрный и не имеет яркости. NU находится в режиме простоя, но яркость равна 0. После завершения всплывающего окна экран останется чёрным с яркостью 0.	Здесь «экран включён» означает, что экран чёрный и не имеет яркости. NU работает в полном режиме, но яркость установлена на 0. Всё, что он делает — это показывает всплывающую панель вверху, а на фоне появляется сообщение «Нажми, чтобы включить экран». После завершения всплывающего окна экран останется чёрным с яркостью 0.	Здесь «экран включён» означает, что экран чёрный и не имеет яркости. NU работает в полном режиме, но яркость равна 0. После завершения всплывающего окна экран останется чёрным с яркостью 0.
USB-разъём	НИКАКИХ ДЕЙСТВИЙ на ЭКРАНЕ, никакого переключения на USB-источник, независимо от того, включено ли автовоспроизведение или отключено.	Когда включено автовоспроизведение, экран включается и переключается на основной медиа-НМІ. Когда автовоспроизведение отключено, экран остаётся выключенным, и источник не меняется.	Когда автовоспроизведение включено, работает только функция переключателя источника, экран остаётся выключенным. Если автовоспроизведение отключено, экран останется выключенным, переключение источника не происходит.

<b>RVC</b>	RVC, после окончания RVC экран выключается.	Показать RVC, после окончания RVC экран остаётся включённым	RVC, после окончания RVC экран выключается.
<b>Громкость SWC вверх/вниз</b>	НИКАКОГО ДЕЙСТВИЯ на ЭКРАНЕ, никакой смены громкости на фоне.	Работает только функция SWC, никаких действий, связанных с отображением или HMI.	
<b>Увеличение и уменьшение громкости Thumbwell</b>			
<b>Кнопка голоса/ответа SWC, AA, CP, BT (Телефон подключен)</b>	CP, BT, AA; Кнопка голосовой функции SWC поддерживает экран включённым. После завершения голосовой функции экран выключится.	CP, BT, AA; Кнопка голосовой функции SWC поддерживает экран включённым. После завершения голосовой функции экран остаётся включённым.	CP, BT, AA; Кнопка голосовой функции SWC поддерживает экран включённым. После завершения голосовой функции экран выключится.
<b>Кнопка голосового ответа SWC (телефон НЕ подключён)</b>	НА ЭКРАНЕ НЕТ ДЕЙСТВИЙ	<b>Поведение при коротком нажатии:</b> экран включается и отображается информационное всплывающее окно, указывающее на необходимость подключения телефона для использования голосовых команд. <b>Поведение при длительном нажатии:</b> Экран включается и отображается информационное всплывающее окно для запуска Bluetooth-сопряжения.	
<b>AA, CP, BT Ответьте на входящий вызов (SWC)</b>	Экран просыпается, и появляется страница вызова. После окончания звонка радио возвращается в выключенное состояние.	Экран включился, появилось всплывающее окно звонка, затем принято. После завершения звонка через SWC экран останется включённым.	Экран включится, появится всплывающее окно звонка, после чего вызов будет принят. После завершения звонка через SWC экран выключается.
<b>Отклонить звонок от AA, CP, BT (SWC)</b>	Экран просыпается, и появляется страница вызова. После отклонения звонка радио возвращается в выключенное состояние.	Экран включился, появилось всплывающее окно. Затем отклонено, экран остаётся включённым.	Экран включится, и появится всплывающее окно для звонка. После отклонения экран выключается.

Кнопка Scan Up (SWC)	<p>НЕТ ДЕЙСТВИЙ на ЭКРАНЕ, нет работы в фоне</p>	<p>НА ЭКРАНЕ НЕТ ДЕЙСТВИЙ Только функционал SWC работает в фоновом режиме.</p>
Кнопка сканирования (SWC)		
Кнопка перемотки вперёд (SWC)		
Кнопка быстрого заднего хода (SWC)		

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Поведение кнопок SWC может варьироваться в зависимости от требований сертификации CP/AA

## ФУНКЦИЯ СЕНСОРНОГО ЭКРАНА

Радиосистема также оснащена функцией сенсорного экрана. Помимо выбора меню и функций через кнопки на руле, вы можете взаимодействовать с разными функциями и режимами, нажимая на иконки на дисплее.


### Действия, которые можно выполнять с помощью функции сенсорного экрана

Это система «сенсорного экрана»: различные функции управляются нажатием кнопок на дисплее.

**Чтобы подтвердить выбор,** нажмите кнопку «OK» или активируйте желаемый выбор.

**Чтобы получить доступ к подменю,** нажмите графическую кнопку «>».



**Чтобы вернуться на предыдущую страницу,** нажмите графическую кнопку «X» (Удалить) или, в зависимости от активной страницы, «<».

**Чтобы вернуться на страницу главного экрана или на стартовую позицию,** нажмите кнопку  .

С помощью функции «сенсорного экрана» доступен доступ к доступным спискам



песен, номеров телефонов, сеттингов и так далее.

Действие на экспозиции                      Функция

	Прокрутите вверх
	Прокрутите вниз

	Двигайся налево. Двигайся налево
	Двигайся направо
	Короткое нажатие кнопки
	Длинный пресс

## ВИДЖЕТЫ

На главной странице вы можете Обзорные страницы функций Alfa Connect Systems ("Widgets") из списка доступных виджетов . Чтобы добавить виджет, нажмите кнопку  на экране и выберите желаемый виджет из списка. Некоторые виджеты также можно настроить, нажав кнопку  рядом с заголовком. Это откроет страницу персонализации. Затем выберите «Обновить виджеты».

Количество виджетов, которые можно установить на страницу, зависит от их размера. Вы можете добавить несколько страниц (максимум до 5), нажав кнопку «+» на экране. Чтобы переключаться между страницами, просто ненадолго коснитесь страницы и проведите пальцем вправо или влево.

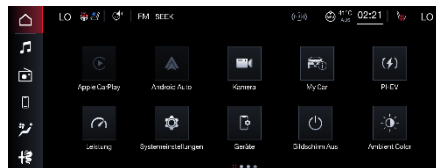
Доступ к страницам доступен с помощью «Удалить страницу» или переупорядочить с помощью функции «Пересмотреть страницы».

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Персонализация активна только тогда, когда автомобиль стоит на месте. Если персонализация уже в движении Попытка транспортного средства или путешествие

продолжается, не прерывая , на экране появится предупреждающее сообщение, и процесс будет прекращён.

Если провести пальцем слева направо на странице виджета и попасть на первую страницу, можно получить доступ к приложениям главной страницы.

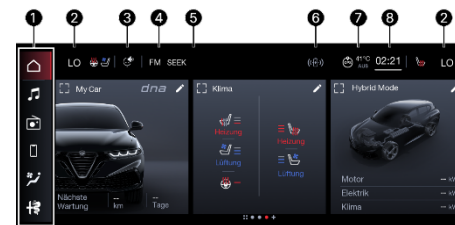
## ПРИЛОЖЕНИЕ ДОМАШНЕГО ЭКРАНА



Когда мы впервые смотрим на главную страницу мультимедийной системы, разные меню отображаются в формате


2x5. Эти меню могут различаться в зависимости от конкретных вариантов.





## КНОПКИ В ОБЛАСТИ ОТОБРАЖЕНИЯ

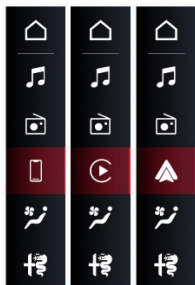


## Боковая панель (1)

Кнопка	Особенности	Режим
Дом	Дисплей на главном экране	Нажатие кнопки
СМИ	Доступ к медиарежиму для выбора доступные источники, названия папок и Взаимодействие с аудионастройками	Нажатие кнопки
Радио	Доступ к радиорежиму	Нажатие кнопки
Телефон	Доступ к режиму телефона	Нажатие кнопки

 Транспорт	Доступ к дополнительному Настройке и функции автомобиля	Нажатие кнопки
--	--	-------------------

**ПРИМЕЧАНИЕ:**  Значок в боковой панели меняется в зависимости от вашего соединения:  значок для мобильных телефонов или® Bluetooth-аудиоустройств,  значок для CarPlay и  значок для Android Auto.



## СТАТУС БАР (2-8)

Площадь	Особенности	Режим
<b>2 Комфорт</b>	Отображение и изменение настроек системы кондиционирования воздуха водителя и пассажира	Нажмите кнопки для обогрева сиденья, руля и температуры.
<b>3 Предупреждение о TSR</b>	Настройка распознавания дорожных знаков	Нажмите кнопку графики, чтобы отключить или включить звук оповещения обратно.
<b>4 Активный источник</b>	Просмотр активного источника или вызова HFP	-
<b>5 Описание источника/вызова</b>	Отображение радиостанции (если доступно), имя звонящего и время вызова	Нажмите кнопку «Графика», чтобы переключить экран вызова при поступлении вызова.
<b>6 Панель быстрого доступа</b>	Иконки отображения (если доступны): Muted Entertainment/Микрофон	-

	Сигнализация и роуминг Уровень батареи BT Connection Беспроводное зарядное устройство Компас Геолокация	
<b>7 Внешняя температура</b>	Отображение внешней температуры на основе выбранных единиц (C или F)	-
<b>8 Время</b>	Время показа	Всплывающее окно для настройки времени

## МЕДИА-РЕЖИМ

Нажмите кнопку «Медиа», чтобы слушать и управлять музыкой, просматривать доступные списки, выбирать предпочтённые аудионастройки и выбирать нужные доступный аудиоисточник: USB, Bluetooth®, AA/CP.

После желаемого медиа режима, на дисплее отображается следующая информация:

**Левая панель:** Показать источники. Выберите источник для просмотра. На дисплее выделен текущий источник воспроизведения.

**Верхняя панель:** Выберите разные страницы функции: «Воспроизведение», «Просмотр», «Аудио».

**Средняя зона:** Экспозиция Информация о воспроизводящейся песне и кнопках или станциях для управления воспроизведением: **«Bluetooth»:** для® источника Bluetooth аудио открывает список устройств.

**«Browse» по источнику USB/Bluetooth®** позволяет искать контент на вашем устройстве.

«Tracks» по источнику USB/Bluetooth позволяет выбрать Песни из плейлиста

◀◀▶▶: Выбор предыдущего/следующего трека

▶||: Воспроизведите/поставьте на паузу текущий трек.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При переключении между состояниями питания сохранение состояния воспроизведения/паузы зависит от активного источника.

↻ : Перетасовать рельсы в папке (когда воспроизводится аудиодорожка) с тремя уровнями перемешивания: Таскать ВКЛ, Отключить и Таскать не поддерживается.

↺ : Когда последний трек завершён, воспроизведение автоматически возобновится с первым треком в плейлисте (при прослушивании аудиодорожки) с четырьмя режимами повтора: «Повторить ВЫКЛЮЧЕНО», «Повторить ОДИН раз», «Повторить ВСЕ», «Повторить не поддерживается».

## Просмотр

Вы можете использовать Browse и открыть окно со списком песен, которые вы играете.

С помощью графических кнопок вы можете искать список папок, исполнителей, плейлистов, песен, альбомов и жанров на устройстве, подключённом через USB или Bluetooth®, согласно информации, хранящейся в самих песнях.

В каждом каталоге клавиша «ABC» может быть использована для перехода к нужной букве в списке.

## ИСТОЧНИК USB

В центре приборной панели расположены USB-порты для передачи данных и зарядки типа A+C.



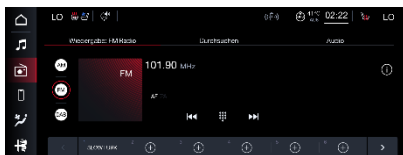
Если USB-устройство подключено к приборной панели с включённым автомобильным радио,

Воспроизводите треки, хранящиеся на устройстве, когда функция «AutoPlay» в меню «Audio» установлена на «ON». В меню «Аудио».

Когда функция «AutoPlay» установлена на OFF и смартфон подключён, активна только зарядка устройства.

## РЕЖИМ РАДИО (ТЮНЕРА)

Нажмите графическую кнопку "📺" для выбора предпочтённых аудионастроек и выберите желаемый аудиоисточник из доступных вариантов: AM-радио, FM, DAB (если доступно).



После выбора радиорежима

На дисплее отображается следующая информация:

**Левая панель:** Показать источники. Выберите источник для отображения. На дисплее выделен текущий источник воспроизведения.

**Верхняя область:** Выбор

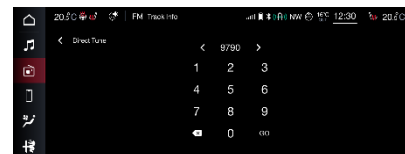
Разные страницы функции: «Воспроизведение», «Просмотр», «Аудио».

**Средняя панель:** Отобразите информацию о текущей станции и кнопках управления воспроизведением:

⏮⏭: Выбор предыдущего/следующего трека

⋮: Чтобы напрямую настроиться на станцию, введите её частоту и нажмите «Go». Мультимедийная система затем переключается на эту частоту и начинает воспроизводить канал. Для ручной настройки кратко нажмите кнопки < и > для постепенной настройки. Длинное


нажатие кнопок < и > для постепенной настройки.



**Внизу:** Быстрый доступ к Спасённые как избранные Радиостанция.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Частота DAB может использоваться в странах с цифровыми технологиями передачи. Если он отсутствует и выбран ключ DAB, пользователю не устанавливается частота, так как она недоступна.

## РЕЖИМ ТЕЛЕФОНА

Чтобы активировать режим телефона, нажмите графическую кнопку " " на дисплее.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для просмотра списка мобильных телефонов и поддерживаемых функций, пожалуйста, посетите [сайт www.stellantisinfotainment.com/](http://www.stellantisinfotainment.com/).

Этот режим можно использовать для:

- Набор номера телефона (с помощью графической клавиатуры на дисплее).
- Просмотрите и позвоните контактам в телефонном


справочнике мобильного телефона.

- Просмотр и вызов контактов из каталога Previous Calls.
- Подключите до 5 телефонов/аудиоустройств для удобства и ускорения доступа и соединения.
- Переведите звонки из системы на мобильный телефон и наоборот, а для частных звонков отключите аудио с микрофона.

### **Сопряжение мобильного телефона через Bluetooth®**


Сопряжение Bluetooth-устройства® (например, смартфона) осуществляется через функцию

«Диспетчер устройств» на странице «Телефон».

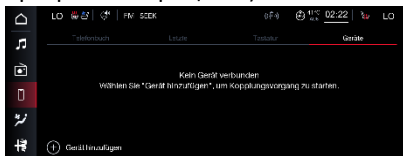
В меню диспетчера устройств можно открыть либо нажав на значок телефона  в боковой панели, либо выбрав меню «Устройства» на главной странице.

Процедура сопряжения мобильного телефона описана ниже. В любом случае, прочитайте руководство по мобильному телефону. Чтобы подключить мобильный телефон, следуйте следующим шагам:

- Активируйте функцию Bluetooth® на мобильном телефоне.

- Нажмите кнопку «Телефоны» на дисплее.
- Если телефон ещё не подключён к системе, на экране появится соответствующий экран.
- Перейдите в раздел «Телефоны» и нажмите  кнопку, чтобы начать процесс сопряжения, затем найдите устройство на мобильном телефоне.

Ищите ABC\_XYZ на мобильном телефоне (во время фазы сопряжения появляется экран с прогрессом процесса)

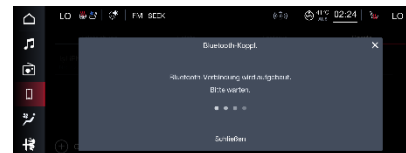


**ПРИМЕЧАНИЕ :** Название устройства «ABC\_XYZ» — это лишь временное название и будет заменено на имя, зависящее от бренда автомобиля.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** PIN-код, показанный на изображении выше, произволен и может отличаться от устройства к устройству.

- Если мобильный телефон подспрашивает, подтвердите PIN-код, отображаемый на телефоне.

- Во время фазы сопряжения на дисплее появляется экран, показывающий ход операции



Для смартфонов на Android: если включена опция автоматической активации Android Auto (см. Настройки/Общие/Android Auto), устройство установит параллельное Wi-Fi соединение со смартфоном пользователя, и приложение Android Auto автоматически запустится сразу после успешного установления соединения. После подключения к Android Auto единственный

способ совершать звонки — через интерфейс Android Auto.

Для пользователей Apple при подключении к Bluetooth® появляется всплывающее сообщение с вопросом, хочет ли он включить CarPlay.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Чтобы отключить Android Auto, смотрите раздел «Отключение Android Auto».

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Мультимедийная система автоматически подключится к уже связанному телефону в зоне действия, если функция Bluetooth® на телефоне включена. Android Auto или Apple

CarPlay также запускаются автоматически, если соединение было правильно установлено в предыдущем использовании.

**ПРИМЕЧАНИЕ :** Для правильной работы после обновления программного обеспечения рекомендуется удалить телефон из списка устройств, подключённых к радио, удалить предыдущую системную пару из списка Bluetooth-устройств® на телефоне и сделать новую пару.



**В верхней части:** на дисплее отображаются следующие кнопки:

- «Контакты»: Список контактов подключённого мобильного телефона, если телефонный справочник был импортирован (см. раздел «Импорт телефонного справочника»).
- «Недавние звонки»: Список недавних звонков, совершённых с подключённого мобильного телефона при импорте телефонной книги (см. раздел «Импорт телефонного справочника»).
- «Клавиатура»: пользовательский интерфейс, позволяющий вручную ввести номер для звонка (см. функции телефонного звонка/набор номера с помощью клавиатуры).

- «Устройства»: список устройств, подключённых к мультимедийной системе

### Импорт телефонной книги (контакты и история звонков)

Если мобильный телефон может передавать данные через Bluetooth® и во время процесса сопряжения появляется всплывающее сообщение с просьбой скачать телефонный справочник с телефона:


- Ответьте «ДА», чтобы импортировать список контактов и недавние звонки в систему.
- Ответьте «НЕТ», чтобы отказаться от импорта данных. Эти данные также могут быть импортированы позже.



Для каждого подключённого мобильного телефона можно скачать и обновить максимум 3000 контактов.

Доступен только телефонный справочник мобильного телефона, который сейчас подключён к системе

Если телефонный справочник связанного телефона ещё не импортирован, вы можете скачать

его, нажав кнопку 



Нажмите клавишу ABC, чтобы перечислить контакты из телефонной книги с выбранной первой буквой в меню клавиатуры.

**ПРИМЕЧАНИЕ** После импорта данных с мобильного телефона передача данных начинается автоматически, как только установлена Bluetooth-соединение с этим телефоном и системой.®

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Телефонный справочник, загруженный с мобильного телефона, нельзя редактировать в мультимедийной

системе. Если устройство удаляется из списка связанных устройств или мультимедийная система сбрасывается в настройки по умолчанию, телефонный справочник автоматически удаляется из мультимедийной системы.

**ПРИМЕЧАНИЕ:**® функции Bluetooth-соединения и качество звука могут различаться и зависеть от бренда мобильного телефона. Список поддерживаемых мобильных телефонов можно найти в Интернете по адресу: <https://www.stellantisinfotainment.com>

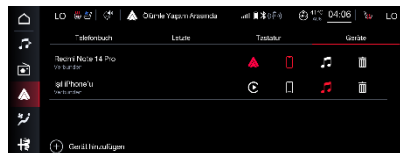
### Функция двойного телефона

Система Alfa Connect позволяет одновременно подключать® два телефона через Bluetooth. Только одно из двух подключённых

устройств может воспроизводить мультимедийный контент через Bluetooth®. Чтобы включить функцию, выберите «Два активных телефона» на странице диспетчера устройств.

### ПРИМЕЧАНИЕ


При использовании телефона в режиме CarPlay или Android Auto функция Dual Phone недоступна.



### Отключение Android Auto / Apple CarPlay




Чтобы отключиться от мобильного телефона или® Bluetooth-аудиоустройства:

- Нажмите кнопку «»  на боковой панели.
- Нажмите на устройства из заголовков главной страницы.
- Нажмите графическую кнопку «Телефон», чтобы отключиться как «Источник телефона».

- Нажмите графическую кнопку «Медиа», чтобы отключиться как «Источник медиа».
- Нажмите графическую кнопку «Android Auto», чтобы отключиться как «Android Auto».
- Нажмите графическую кнопку «Car Play», чтобы отключиться как «Car Play».

### Стереть мобильный телефон

Чтобы стереть мобильный телефон или ® Bluetooth-аудиоустройство:

- Нажмите кнопку «»  на дисплее.
- Нажмите на устройства из заголовков главной страницы.
- Нажмите графическую кнопку «Удалить».

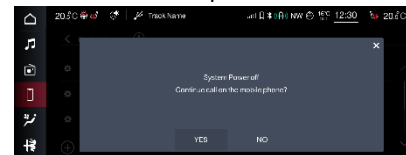
### ФУНКЦИИ ТЕЛЕФОННЫХ ЗВОНКОВ

Для доступа к функциям вызова мобильный телефон должен быть подключён к мультимедийной системе через Bluetooth®. Для получения дополнительной информации см. раздел «Сопряжение мобильного телефона через Bluetooth®».

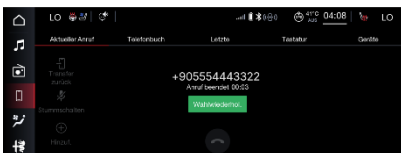
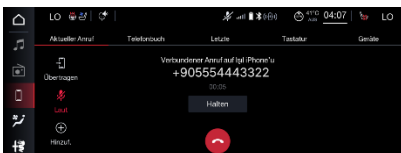
Вы можете получить доступ к следующим функциям, если они поддерживаются вашим оператором (например, трехсторонние звонки).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если в настройках задержки выключения (см. Настройки/Общие настройки/Задержка выключения) выбрана опция 20 минут (см. Настройки/Общие настройки/Задержка

выключения). Звонок будет продолжаться до окончания или до максимальной продолжительности примерно 20 минут. Если система выключена, звонок перенаправляется на мобильный телефон.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Во время звонка микрофон можно отключить/активировать, нажав кнопку «Отключить» или среднюю кнопку справа на руле. Если микрофон отключен, вы всё равно можете слушать текущий разговор.



## Сделай звонок

Описанные ниже операции возможны только при поддержке используемого мобильного телефона. Все доступные функции можно найти в руководстве пользователя мобильного телефона.

Звонок можно совершить:

- Выбор «Телефонный справочник»
- Выбор «Недавний»
- Выбор через «клавиатуру»
- Выберите повторный набор

## Набор номера телефона с помощью «клавиатуры»

- Используйте числовые клавиши, чтобы ввести номер.
- Нажмите кнопку «Позвонить», чтобы сделать звонок.

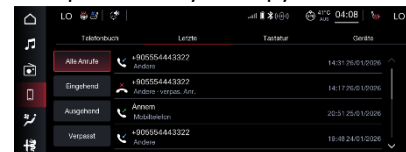


## Сделайте звонок из истории звонков

Список недавних вызовов для каждого типа вызова можно просмотреть следующим образом:

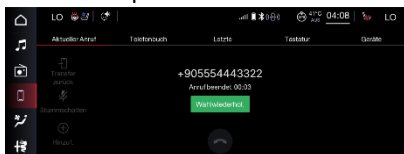
- Все звонки
- Входящие звонки
- Исходящие вызовы
- Пропущенные звонки

Выберите один из звонков, показанных в истории вызовов, чтобы совершить звонок по отображаемому номеру.




## Обратный вызов


Чтобы позвонить по номеру/контакту, по которому вы звонили в последний раз, нажмите «перезвонить» в главном меню телефона.

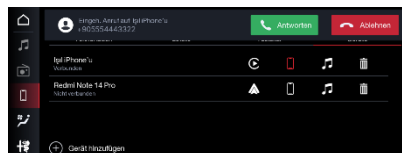


## Ответ на вызов

При входящем звонке система отключает аудиосистему (если она активна) и показывает всплывающее окно.

- Чтобы ответить, нажмите кнопку «Принять» или  кнопку управления на руле.

- Выберите «Отклонить» или кнопку  на руле, чтобы отклонить входящий вызов



## Ответ на вызов во время активного звонка

- Чтобы ответить на новый звонок во время активного звонка, нажмите «Ответить», чтобы ответить на новый входящий звонок. Когда новый вызов принимается, предыдущий автоматически ставится на удержание, и отображается опция переключения между двумя звонками и их объединения (см. «Управление двумя звонками»).

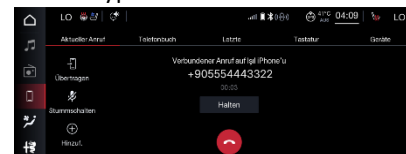
- Выберите «Отклонить», чтобы отклонить входящий звонок и продолжить текущий звонок.

**ПРИМЕЧАНИЕ :** Не все мобильные телефоны поддерживают обработку входящего звонка, когда активен другой звонок.

## Сделай второй звонок

Пока идёт звонок, вы можете сделать второй звонок следующим образом:

- Во время активного звонка выберите «Добавить вызов», чтобы открыть экран с помощью клавиатуры.

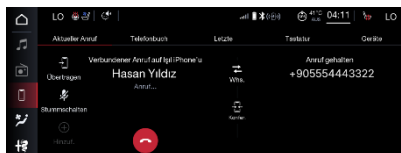




- введите номер с помощью клавиатуры, затем нажмите «Звонить», или
- выберите «Недавние звонки», чтобы выбрать номер из истории звонков, или
- Выберите «Телефонный справочник» и выберите контакт.

### Управляйте двумя звонками

Если в процессе идут два звонка (один в процессе, другой на утримании), вы можете переключаться между ними, нажав «Switch» или «Conference». Объедините два звонка в один конференц-звонок.



**ПРИМЕЧАНИЕ** : Некоторые мобильные телефоны могут не поддерживать управление двумя отдельными звонками и **конференц-звонками**

### Завершение звонка

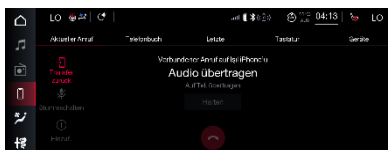
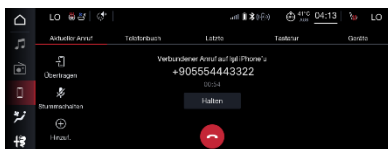
Нажмите «Завершить вызов» или кнопку на управлении рулём, чтобы завершить происходящий звонок.

Это лишь завершает текущий разговор, и разговор на паузе превращается в новый активный разговор

### Перевести звонок

Текущие звонки могут передаваться с мобильного телефона на Мультимедийная система и наоборот, не завершая звонок.

- Чтобы перевести звонок с мобильного телефона на мультимедийную систему, нажмите «Перевести».
- Чтобы перенести звонок из мультимедийной системы на мобильный телефон, нажмите «Перевести обратно».



## **ANDROID AUTO и APPLE CARPLAY**


С помощью приложений Apple CarPlay и Android Auto вы можете безопасно и интуитивно пользоваться смартфоном в автомобиле. Для активации — совместимый смартфон с USB-портом автомобиля или в беспроводном режиме: содержимое смартфона автоматически отображается в главном меню. Информацию о том, как проверить совместимость вашего смартфона, можно найти на следующих сайтах:

<https://www.android.com/auto/>

для Android Auto,

<https://www.apple.com/ios/carplay>

/ для CarPlay.

Если смартфон правильно подключён к автомобилю через USB-порт или в беспроводном режиме, значок  приложения Apple CarPlay или Android Auto будет отображаться в главном меню вместо кнопки.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Экспозиция Alfa

Система Connect всегда должна совпадать с датой и временем, даже после отключения батареи. Настройте эту опцию из меню «Настройки» системы Alfa Connect. Расхождения между датой и временем на дисплее и фактическим временем могут привести к сбою работы Apple CarPlay/Android Auto.

### **Настройка приложения Apple CarPlay**

Apple CarPlay совместим с моделями iPhone 5 и более поздними версиями, оснащёнными операционной системой iOS 7.1 или новее. Перед использованием Apple CarPlay, пожалуйста, активируйте Siri в разделе «Настройки» > «Общие» > «Siri» на вашем смартфоне. Для использования Apple CarPlay смартфон должен быть подключён к автомобилю через USB-кабель или Bluetooth®. Если вы пытаетесь подключиться по беспроводной связи, мобильный телефон сначала должен быть подключён к

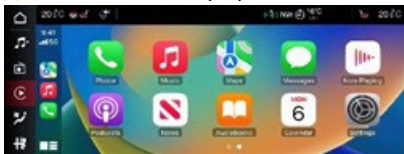
мультимедийному устройству через Bluetooth® (см. «Медиа-режим/Сопряжение мобильного телефона через Bluetooth®»). После установления Bluetooth-соединения® всплывающее окно спросит пользователя, хочет ли он включить CarPlay или нет.



- Если выбрано «Да», на телефоне появляется всплывающее окно, и на мультимедийном устройстве запускается CarPlay.
- Если выбрано «Нет», подключение CarPlay будет прервано, и пользователю будет

предложено установить обычное соединение с мультимедийным устройством (см. «Медиа-режим/Сопряжение мобильного телефона через Bluetooth®»).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Включение CarPlay/Android Auto или некоторых функций может потребовать взаимодействия со смартфоном. При необходимости следуйте этим действиям на смартфоне.



### **Настройка приложения Android Auto**

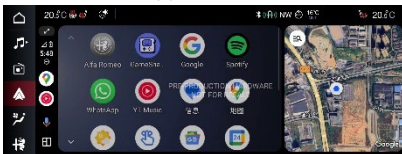
Перед использованием приложения Android Auto необходимо скачать из Google Play Store на смартфоне.

Приложение работает на Android 5.0 (Lollipop) и выше.

Начиная с версии Android 10 и выше, приложение Android Auto интегрировано в операционную систему вашего смартфона и не требует скачивания. Приложение совместимо с Android 8.0 (Android 11.0 для беспроводного подключения) и более поздними версиями. Для использования Android Auto смартфон должен быть подключён к автомобилю

либо через USB-кабель, либо через Bluetooth®. Когда вы подключитесь впервые, вам придётся пройти процесс настройки, который поможет вам на смартфоне. Этот процесс можно выполнять только тогда, когда автомобиль стоит на месте. После подключения к USB-порту приложение Android Auto устанавливает параллельное Bluetooth-соединение®.

После подключения к USB-порту приложение Android Auto устанавливает параллельное Bluetooth-соединение.



**ПРИМЕЧАНИЕ** Если вы установили и удалили приложение «Android Auto» на телефоне, всплывающее окно «Android Auto» может появиться на радио при подключении мобильного телефона к радио через USB. Чтобы слушать музыку на телефоне, необходимо отключить и снова подключить USB-порт на радио.

**ПРИМЕЧАНИЕ** : Если ваше устройство поддерживает функцию беспроводной связи Android Auto и ранее было подключено через Bluetooth, оно всегда автоматически подключится как беспроводная функция Android Auto при повторном запуске системы, если

оно остаётся в списке связанных устройств, даже если вы отключили его вручную.

### **Закройте приложения Android Auto и Apple CarPlay**

Чтобы завершить сессию Apple CarPlay или Android Auto, физически отключите смартфон от USB-порта автомобиля или нажмите значок автомобиля на главном экране AA/CP.

## РЕЖИМ КОМФОРТА



Следующие функции возможны через страницу экрана:

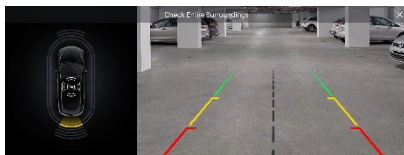
- Настройки распределения воздушного потока: лобовое стекло, лицо, ноги
- Настройки температуры в помещении
- Быстрое удаление запотевания с лобового стекла (Max)
- Удаление льда с заднего стекла (Rear)
- Отопление водительско-пассажирского сиденья (где доступно)
- Активация системы кондиционирования с максимальным охлаждением (максимальный кондиционер)
- Активация кондиционера (кондиционер)
- Синхронизация температуры со стороны водителя и пассажира (синхронизация)
- Выключение кондиционера (выключено)
- Уровень нагрева
- Уровень вентиляции
- Нагрев руля (где доступно)
- Активация автоматического климат-контроля «Auto» (только для автоматического контроля)
- Функция «конвекция» (Auto/Manual/Off)

## **КАМЕРА И ОКРУЖАЮЩАЯ КАМЕРА**

Система предупреждает водителя следующим образом  
визуальные индикаторы на дисплее мультимедийной системы.

### **Активация/деактивация задней камеры**

Каждый раз, когда задняя передача вставляется, на экране отображается область вокруг автомобиля, зафиксированная задней камерой.



Настройки задней камеры доступны через Настройки

автомобиля/Камеру из главного меню.

Изображения отображаются на дисплее вместе с предупреждением.

Когда активирована опция задержки задней камеры ParkView, изображение камеры можно увидеть после включения передачи заднего хода до 10 секунд после включения задней передачи, при условии, что ограничение скорости не превышает 13 км/ч, или:

- Проверьте, что рычаг переключателя переключения передач настроен на D.

- Пусковая установка должна быть настроена на СТОП

Когда рычаг переключения передач переключён из положения для заднего хода, на дисплее мультимедийной системы отображается графическая кнопка вместе с изображениями с камеры заднего хода, чтобы отключить изображение камеры, при условии, что мультимедийная система «Delay ParkView reversing camera» была активирована.

### **Камера с окружающим видом Активация / деактивация**

При включении заднего хода на экране автоматически

отображаются задний вид и вид сверху.

Камера окружающего обзора также автоматически активируется, когда рычаг переключения передач находится в положении DRIVE, и система обнаруживает препятствия на её пути. Вид камеры зависит от положения обнаруженного препятствия.

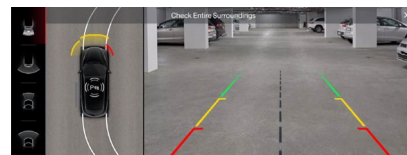
Камеру окружающего вида также можно активировать вручную, нажав кнопку «Камера окружающего вида» на главном экране.

Настройки окружающего обзора Доступ к камере доступен, следуя Fahrzeugeinstellungen / Kamera из главного меню.

Если передача выключена с ЗАДНЕГО ХОДА во время активации камеры, изображение камеры остаётся отображаться до 10 секунд, при условии, что скорость автомобиля не превышает 8 миль в час (13 км/ч), рычаг выбора не настроен на ПАРКОВКУ или зажигание не переключается в режим ВЫКЛЮЧЕНО. Кнопка X на сенсорном экране может быть использована для деактивации изображения камеры.

Когда автомобиль переключается с заднего хода и задержка камеры отключена, режим камеры с окружающим видом выходит, и последний экран снова появляется.

Когда эта функция включена, на изображение накладываются активные направляющие, чтобы показать ширину автомобиля, включая боковые зеркала, и ожидаемый реверс в зависимости от положения руля.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Функция отключения звука для заднего хода  
Когда включена задняя передача, громкость мультимедиа

автоматически устанавливается на 5. Пока задняя передача не отключена, громкость можно менять только между 0 и 5. После отключения заднего хода последний выбранный том восстанавливается.

### **Система помощи Park Sense спереди/сзади/Spätral Park (если доступна)**

Система ParkSense предоставляет визуальную и звуковую информацию о расстоянии между задним бампером и, если доступно, передним бампером и обнаруженным препятствием при движении задним ходом или движении вперёд (например, при парковочном маневре). Во время манёвра обратной парковки тормоза автомобиля могут быть автоматически сработаны, а затем

снова отпущены, когда система обнаруживает возможное столкновение с препятствием.

Когда задняя передача включена и система включена, передний и задний датчики активируются. Когда автомобиль переключается с передачи заднего на передний ход, задние датчики деактивируются, а передние остаются активными до превышения скорости 8 миль в час (13 км/ч).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В определённых условиях эксплуатации система может не обнаруживать препятствие, пока машина не сдвинется немного (на несколько сантиметров).

### **Включение и отключение ParkSense**

ParkSense можно активировать и деактивировать с помощью переключателя ParkSense, который расположен за рычагом переключения передач. Когда нажимается переключатель ParkSense для отключения системы, светодиод на выключателе загорается, и индикатор «Parksense Off» появляется на дисплее сразу после переключения автомобиля в режим DRIVE или REVERSE.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Индикатор выключателя ParkSense выключается, когда система активна.

Светодиод выключателя ParkSense также загорается, когда требуется обслуживание ParkSense. Когда переключатель ParkSense нажат и требуется обслуживание, светодиод ParkSense кратковременно мигает, а затем загорается непрерывно.

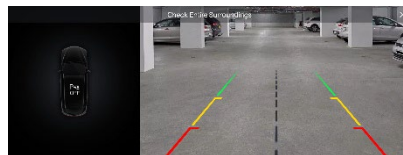
#### Только сзади



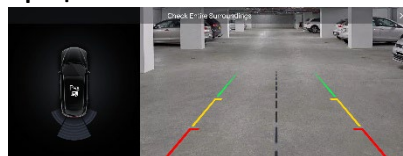
#### Передняя и задняя части



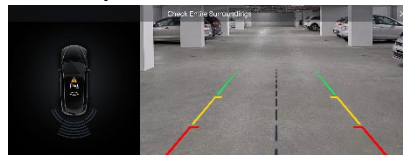
#### Парковочный помощник выключен



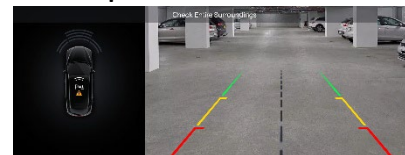
#### Прицеп связан



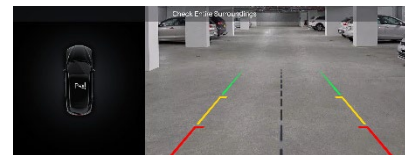
#### Передние датчики — заблокированы



#### Задние датчики — неисправные и заблокированные



#### Сбой системы



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Даже при использовании системы ParkSense водителям следует быть осторожными при движении задним ходом. Всегда тщательно проверяйте окружающую среду за вашим автомобилем и будьте

внимательны к пешеходам, животным, другим транспортным средствам, препятствиям или слепым зонам перед движением назад. Вы несёте ответственность за безопасность окружающей среды и обязаны

Продолжайте внимательно двигаться задним ходом.

Несоблюдение этого требования может привести к серьёзным травмам или смерти.

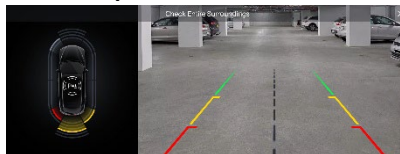
### **Система предупреждения о боковой дистанции (SDW)**

Система предупреждения о боковой дистанции выполняет функцию обнаружения боковых препятствий вблизи транспортного средства. Для этого используются парковочные датчики на передних и задних бамперах.

Экран предупреждения о боковой дистанции отображается только при включении этой функции в настройках автомобиля/безопасности и помощи вождению.

Система предупреждает водителя звуковым сигналом и, если выбрано, визуальными отображениями на сенсорном экране радио.

### **Доступно предупреждение о боковом расстоянии**



## МЕСТА ДЕЙСТВИЯ

Меню «Настройки» доступно, когда лаунчер находится в положении START.

В меню «Настройки» можно открыть, нажав графическую кнопку «Транспортное средство» в боковой панели главного экрана.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Отображение опций меню варьируется в зависимости от версии.

Меню является ориентировочным и состоит из следующих вариантов:

- Моя машина
- Поездка (если доступна)
- E-Hybrid (если доступен)

- Услуги
- Настройки автомобиля
- Настройки системы

### **МОЯ МАШИНА (ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСПОРТНОМ СРЕДСТВЕ)**

Функция «My Car» доступна, выбрав «My Car» в верхнем заголовке вкладки «Vehicle» или через соответствующий виджет в главном меню.

Главная страница экрана («Обзор») отображает следующую информацию:

- Обслуживание (программное обслуживание): На дисплее отображаются километры (или мили) и месяцы (или недели, или

дни), которые отсутствуют до следующей даты технического обслуживания

- iTPMS (косвенная система мониторинга давления в шинах): на дисплее отображается информация о давлении каждой шины, которая контролируется системой iTPMS (косвенная система мониторинга давления в шинах)



На главном экране («Explorer Mode Explorer») отображается следующая информация:

Информация о режиме вождения, выбранном через систему Alfa DNA™, отображается.



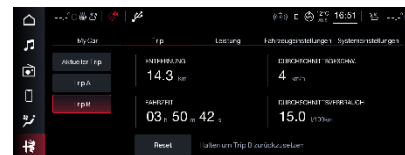
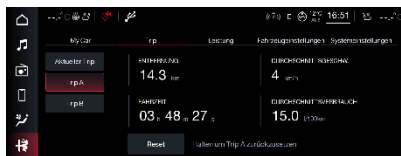
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Функции «Explorer Mode Guide» могут различаться в зависимости от версии и движка.

### ПУТЕВОЙ КОМПЬЮТЕР (если доступен)

Меню «Путешествие» доступно для автомобилей с ДВС и МНЕV. Чтобы получить доступ к меню «Поездка», выберите «Поездка» в верхнем заголовке вкладки «Транспортное средство» или

воспользуйтесь соответствующим виджетом в главном меню.

На главной странице функции «Поездка» отображается информация из следующих разделов: «Действовать. Трип», «Трип А», «Трип Б».



Чтобы очистить информацию о поездке для поездок А и В, нажмите и удержите кнопку удержания в течение 2 секунд. В противном случае появится всплывающее окно.



Если сброс не удаётся, мультимедийная система отображает всплывающее окно с неудачным сбросом «Trip A» и «Trip B».



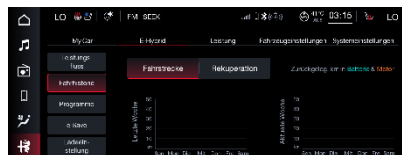
## Е-HYBRID (если доступен)

Меню «Е-Hybrid» доступно для автомобилей PHEV. Чтобы получить доступ к страницам Hybrid Electric, выберите «Е-Hybrid» в верхнем заголовке вкладки «Транспортное средство» или используйте соответствующий виджет в главном меню.

Нажатие на страницу «Е-Hybrid» переведёт вас на несколько

страниц Hybrid-Electric: «Power Flow», «История вождения», «Программы», «e-Save» и «Настройка зарядки».

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Экраны НМИ — это черновики, которые будут обновлены позже.



## УСЛУГИ

Страницы с характеристиками предоставляют показатели эффективности, которые помогут вам в реальном времени ознакомиться с возможностями вашего автомобиля.

Чтобы получить доступ к опциям «Производительность», выберите «Производительность» в верхнем заголовке вкладки «Транспортное средство» или воспользуйтесь соответствующим виджетом в главном меню.

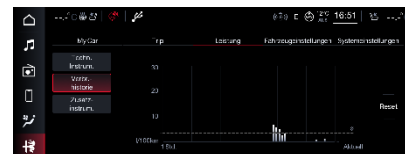
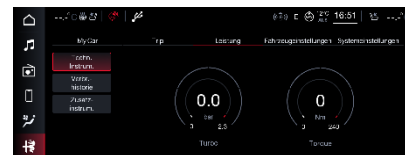
Главная страница раздела «Льготы» содержит информацию из следующих разделов:

- Технические индикаторы
- История потребления
- Аксессуары

- Эффективное управление (если доступно)
- Контент для выступлений (если он есть)
- Управление крутящим моментом (если доступно)
- Температуры (если есть)
- AWD (полный привод) (если он оснащён)
- Драг-рейс (если доступен)
- Внедорожник (если доступен)

### Содержание шоу

Нажмите на нужный элемент производительности на сенсорном экране, чтобы отобразить его содержимое.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Графическое представление на экране может варьироваться в зависимости от версии или движка.

### НАСТРОЙКИ АВТОМОБИЛЯ

Чтобы получить доступ к Настройкам Транспортного средства, выберите «Настройки Транспортного средства» в верхнем заголовке вкладки Транспортное средство. (Примечание: иллюстрации предназначены только для справки. Для двигателя PHEV Trip заменён на версию E-Hybrid.)



В качестве ориентира меню содержит следующие пункты:

- Безопасность и помощь при вождении
- Камера
- Зеркала и дворники
- Свет
- Тормоза
- Двери и замки
- Сиденья и комфорт
- Геолокация

### БЕЗОПАСНОСТЬ И ПОМОЩЬ В ВОЖДЕНИИ

Чтобы получить доступ к меню «Безопасность и помощь при вождении», нажмите «Безопасность и помощь при вождению» в подменю «Настройки автомобиля».



Можно внести следующие корректировки:

- Автономное экстренное торможение [1]
- Помощь в удержании линии [2]
- Предупреждение о заднем сиденье [3]
- Распознавание дорожных знаков [4]
- Предупреждение о распознавании дорожных знаков. [5]
- Допуск помощи к дорожным знакам [6]
- Volume Parksens. Фронт [7]
- Volume Parksens. Подсказка. [8]
- Предупреждение о боковой дистанции [9]
- Помощь вниманию водителя [10]
- Мониторинг слепых зон [11]

- Подушка безопасности пассажира [12]
- Интеллектуальные опции помощи скорости [13]
- Новый дисплей диапазона скорости [14]
- Датчики парка [15]
- Помощь при старте на холме [16]
- Напоминание о постоянном восстановлении ремней безопасности [17]

## КАМЕРА

Чтобы получить доступ к меню «Камера», нажмите «Камера» в подменю настроек автомобиля.

Если объёмной камеры нет;



В качестве ориентира меню содержит следующие пункты:

- Задержка задней камеры ParkView [18]
- Камера заднего вида ParkView с динамическими линиями сетки [19]

Если есть объёмная камера;



В качестве ориентира меню содержит следующие пункты:

- Камера с задержкой окружающего обзора [20]
- Линии сетки камеры с окружающим видом [21]

## ШПИГЕЛЬ И ШЕЙБ. ДВОРНИКИ

Чтобы получить доступ к меню «Зеркала и дворники», нажмите «Зеркала и дворники» в подменю настроек автомобиля.



В качестве ориентира меню содержит следующие пункты:

- Автоматически складывающиеся зеркала [22]
- Датчик дождя [23]

- Освещение вместе с дворниками лобового стекла [24]

## СВЕТ

Нажмите кнопку «Свет» на дисплее, чтобы открыть «Свет» в подменю настроек автомобиля.



В качестве ориентира меню содержит следующие пункты:

- Персонализация окружающего цвета [25]
- Внутреннее освещение [26]
- Датчик фар [27]
- Добро пожаловать, Свет [28]
- Ассистент дальнего света [29]
- Адаптивные фары [30]
- Поворотные огни [31]
- Мигающий свет при блокировке [32]
- Задержка выключения фары [33]
- Дневные ходовые огни [34]
- Поворотные огни [35]

## ТОРМОЗА

Нажмите кнопку «Тормоза» на дисплее, чтобы получить доступ к разделу «Тормоза» в подменю настроек автомобиля.



В качестве ориентира меню содержит следующие пункты:

- Hold 'n Go [36]
- Парковочный тормоз [37]
- Обслуживание тормозов [38]

## ДВЕРИ И ЗАЩЁЛКИ

Нажмите кнопку «Двери и защёлки» на дисплее, чтобы получить доступ к настройкам.



В качестве ориентира меню содержит следующие пункты:

- Автоматический замок двери [39]
- Мигающий свет при заблокировке [40]
- Entr. 1. Бетэт. Папоротник. [41]
- Пассивный вход [42]
- Электрическая сигнализация на задней двери багажника [43]
- Высота открытия электрической двери багажника [44]
- Открывается дверь при выходе из машины [45]
- Дверь открывается при выходе из машины [46]
- Гудок на дистанционном запуске [47]
- Бесконтактная автоматическая дверь багажника [48]

## СИДЕНЬЯ И КОМФОРТ

Нажмите кнопку «Сиденья и комфорт» на дисплее, чтобы открыть режим Auto-On Comfort [49].



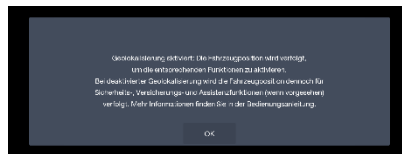
## ГЕОЛОКАЦИЯ

Геолокация [50] определяет местоположение транспортного средства в реальном времени для навигации, экстренной помощи, отслеживания и услуг, связанных с местоположением. Доступ к сайту требует согласия пользователя и подпадает под действие законов о

защите данных.

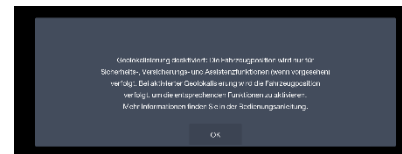


Если настройка геолокации включена, мультимедийная система отображает предупреждение о геолокации ON.



Если настройка геолокации отключена, мультимедийная система отображает предупреждение о геолокации

OFF.



## СПИСОК НАСТРОЕК АВТОМОБИЛЯ

### БЕЗОПАСНОСТЬ И ПОМОЩЬ В ВОЖДЕНИИ

Название сеттинга	Описание
[1] Автономное экстренное торможение	<p>В этом подменю представлены следующие настройки: Автономное экстренное торможение и Чувствительность Автономное экстренное торможение.</p> <p>Доступны варианты автономного экстренного торможения: ВКЛЮЧЕНО/ВЫКЛЮЧЕНО или «Выключено», «Только предупреждение» и «Предупреждение + Действие». Торможение» или «выключено», «только активное торможение» и «предупреждение + действие». Торможение».</p> <p>Опции автономного экстренного торможения включают ближний, средний и дальний.</p>
[2] Ассистент удержания полосы	<p>Разделено на два подменю: Предупреждение о удержании линии и Сила удержания полосы.</p> <p><b>Тревога на удержании полосы:</b> Эта настройка задаёт тип оповещения для LaneSense. Доступны варианты: Ранний, Средний и Поздний.</p>

	<p><b>Сила удержания линии:</b> Эта настройка определяет силу системы LaneSense. Доступны варианты: Low, Medium и High.</p>
[3] Предупреждение на заднем сиденье	<p>Если эта настройка включена и задние двери открыты во время работы двигателя, или если двигатель заведётся в течение 10 минут после открытия двери, появится сообщение с проверкой заднего сиденья при выключении автомобиля.</p>
[4] Распознавание дорожных знаков	<p>Эта настройка включает или выключает распознавание дорожных знаков.</p>
[5] Предупреждение о распознавании дорожных знаков.	<p>Эта настройка устанавливает тип предупреждения для дорожных знаков. Доступны опции: Выключенный, Оптический и Оптический + Audible.</p>
[6] Толерантность к дорожным знакам	<p>Доступные настройки: [0-10] км/ч / [0-5] миль/ч.</p>
[7] Громкость переднего паркинга	<p>Эта настройка регулирует громкость фронтальной системы ParkSense. Доступны варианты: Low, Medium и High.</p>
[8] Volume Parksens. Подсказка.	<p>Эта настройка регулирует громкость задней системы ParkSense. Доступные настройки: «Низкий», «Средний» и «Высокий».</p>

[9] Предупреждение о боковой дистанции	Эта настройка включает или выключает предупреждение о боковой дистанции и определяет, как система общается с пользователем. Настройка «Выключить» отключает систему. Настройка «Звук» излучает звуковой сигнал. Настройка «Звук + Дисплей» обеспечивает как слышимый звуковой сигнал, так и визуальный индикатор.
[10] Помощь вниманию водителя	Эта настройка отслеживает поведение водителя за рулём и предупреждает о любых изменениях, указывающих на усталость. Доступные варианты — «Включено» и «Выключено».
[11] Мониторинг слепых зон	<p>Эта настройка меняет тип предупреждения, когда объект обнаруживается в слепой зоне автомобиля. Настройка «Выключено» отключает предупреждение о слепой зоне.</p> <p>Настройка «Свет» активирует индикатор предупреждения о слепой зоне на наружных зеркалах.</p> <p>Настройка «Световой и звуковой сигнал» активирует как свет на наружных зеркалах, так и акустический звуковой сигнал.</p>
[12] Пассажирская подушка безопасности	Эта настройка позволит включить или отключить подушку безопасности пассажира (Passenger AIRBAG).

[13] Интеллектуальные опции помощи скорости	Эта настройка позволяет настраивать умные варианты скорости. Выбираемые варианты: «Чёрт. Подтвердить.» и «Автоматически».
[14] Новый дисплей диапазона скорости	Эта настройка определяет, предупреждает ли система при изменении ограничения скорости. Доступны опции: Выключенный, Оптический и Оптический + Audible.
[15] Датчики парка	Эта настройка меняет тип оповещения ParkSense при обнаружении близлежащего объекта. Настройка «Только звук» излучает слышимый звуковой сигнал при обнаружении объекта. Настройка «Звук + Дисплей» обеспечивает как слышимый звуковой сигнал, так и визуальное указание при обнаружении объекта.
[16] Помощь при старте на холме	Эта настройка включает или выключает систему Hill Start Assist.
[17] Напоминание о постоянном восстановлении ремней безопасности	Эта настройка включает или выключает назначение напоминания о постоянном восстановлении ремней безопасности.
<b>КАМЕРА</b>	
<b>Названия мест действия</b>	<b>Описание</b>

[18] Задержка задней камеры ParkView	Эта настройка добавляет задержку для задней камеры ParkView при переключении с заднего хода.
[19] Камера заднего вида ParkView с динамическими линиями сетки	Эта настройка включает или выключает камеру заднего вида ParkView с помощью динамических сеточных линий.
[20] Камера с задержкой окружающего обзора	Эта настройка добавляет временную задержку для камеры окружающего обзора при переключении с заднего хода.
[21] Линии сетки камеры с окружающим видом	Эта настройка включает или выключает линии сетки камеры Surround View.
<b>ШПИГЕЛЬ И ШЕЙБ. ДВОРНИКИ</b>	
<b>Названия мест действия</b>	<b>Описание</b>
[22] Автоматически складывающиеся зеркала	С этой натурой боковые зеркала автоматически складываются и выворачиваются при выключении автомобиля, запиране дверей или нажатии кнопки на пульте дистанционного управления.  Доступные варианты — «Включено» и «Выключено».
[23] Датчик дождя	Эта настройка включает или выключает датчик дождя.
[24] Освещение вместе с дворниками	Эта настройка включает фары при активации дворников.

	Настройки — «Включено» и «Выключено».
<b>СВЕТ</b>	
<b>Названия мест действия</b>	<b>Описание</b>
[25] Персонализация фоновой цвета	Эта настройка переведёт вас в новое меню, где можно менять цвет окружающего освещения в интерьере.
[26] Внутреннее освещение	Эта настройка позволяет регулировать яркость окружающего света в салоне. Доступные варианты — от «Уровня 1» до «Уровня 6».
[27] Чувствительность к фарами	Эта настройка позволяет регулировать чувствительность фар в зависимости от количества окружающего света.  Чем выше чувствительность, тем меньшее изменение освещения, необходимое для включения света.  Доступные уровни: «Уровень 1: Минимальная чувствительность», «Уровень 2: Средняя чувствительность» и «Уровень 3: Максимальная чувствительность».
[28] Добро пожаловать, свет	Доступные настройки: 0 сек, 30 сек, 60 сек и 90 сек.
[29] Помощник дальнего света	Эта настройка включает или выключает помощник дальнего света.

[30] Адаптивные фары	Эта настройка включает или выключает адаптивные фары.
[31] Светофор для поворотов	Эта настройка включает или выключает фары управления рулевым управлением.
[32] Мигающий свет при заблокировке	Эта настройка включает или выключает мигание индикаторов при нажатии кнопки блокировки на клавише дистанционного управления.
[33] Задержка выключения фар	Эта настройка позволяет указать, сколько времени требуется для выключения фар после выключения автомобиля.  Доступные настройки: 0 сек, 30 сек, 60 сек и 90 сек.
[34] Дневные ходовые огни	Эта настройка позволяет включать или выключать дневные ходовые огни.
[35] Поворотные огни	Когда эта настройка выбрана, при широком угле руля или включённых поворотниках, на соответствующей стороне загорается лампа для улучшения видимости ночью.
<b>ТОРМОЗА</b>	
<b>Названия мест действия</b>	<b>Описание</b>
[36] Hold'n Go	Эта настройка включает или выключает функцию Hold 'n Go.

[37] Автостояночный тормоз	Эта настройка включает или выключает автоматический парковочный тормоз.
[38] Обслуживание тормозов	Эта настройка позволяет убирать тормоза для обслуживания.
<b>ДВЕРИ И ЗАЩЁЛКИ</b>	
<b>Названия мест действия</b>	<b>Описание</b>
[39] Автоматическое запираение двери	Эта настройка автоматически блокирует двери при движении автомобиля.
[40] Мигающий свет при заблокировке	Эта настройка позволяет включать или выключать мигающий индикатор индикатора при нажатии кнопки блокировки на пульте.
[41] Entr. 1. Бетэт. Папоротник.	Эта настройка определяет, сколько раз нужно нажать кнопку разблокировки на пульте, чтобы открыть все двери. В настройках «Дверь водителя» открывается только дверь водителя при первом нажатии кнопки разблокировки. С назначением «Все двери» при первом нажатии кнопки разблокировки открываются все двери.
[42] Пассивный вход	Эта настройка позволяет включать или выключать функцию пассивного входа (Keyless Enter 'n™ Go).
[43] Электрическая сигнализация на задней двери багажника	Эта настройка вызывает звуковую тревогу при поднятом или опускании электропривода багажника. Варианты — «Включено» и «Выключено».

[44] Высота открытия электрической задней двери багажника	Эта настройка позволяет индивидуально регулировать угол электрической двери багажника. Вы можете выбрать между Пользовательским уровнем, Уровнем 1, Уровнем 2, Уровнем 3 и Уровнем 4.
[45] Открывается дверь при выходе из машины	Эта настройка открывает двери, когда одна из них открывается изнутри.
[46] Дверь открывается при выходе из машины	В этой ситуации гудок звучит при нажатии кнопки блокировки на пульте дистанционного управления. В режиме «Выключено» гудок не звучит при нажатии кнопки блокировки. В режиме «1-й нажатие» гудок звучит при однократном нажатии кнопки блокировки. В режиме «второе нажатие» гудок звучит при двойном нажатии кнопки блокировки.
[47] Гудок на дистанционном запуске	Эта настройка включает или выключает сигнал при удалённом запуске.
[48] Бесконтактная автоматическая дверь багажника	Эта настройка использует технологию hands-free для автоматического открытия или закрытия заднего багажника. Выбираемые опции — «Включено» и «Выключено».
<b>СИДЕНЬЯ И КОМФОРТ</b>	
<b>Названия мест действия</b>	<b>Описание</b>

[49] Комфорт с автоматическим включением	Эта настройка активирует системы комфорта автомобиля, а также подогрев сидел или руля при дистанционном запуске или включении зажигания. Настройка «Выключено» не активирует системы комфорта. С режимом «Remote Start» системы комфорта активируются только при использовании функции дистанционного запуска. С режимом «Запустить все» системы комфорта активируются каждый раз при запуске автомобиля.
<b>ГЕОЛОКАЦИЯ</b>	
<b>Названия мест действия</b>	<b>Описание</b>
[50] Геолокация	Эта настройка включает или выключает геолокацию.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В зависимости от оборудования автомобиля настройки функций и параметров могут различаться.

## НАСТРОЙКИ СИСТЕМЫ

Чтобы получить доступ к меню «Настройки системы», нажмите кнопку «Настройки системы» внизу дисплея.



В качестве ориентира меню содержит следующие пункты:

- Дисплей
- Время и дата
- Аудио
- Уведомления
- Радиоустановка
- Общие заведения
- Руководство пользователя
- Информация о системе
- Сброс

## ДИСПЛЕЙ

Чтобы получить доступ к меню «Отображение», нажмите «Отобразить» в подменю «Системные настройки».



В качестве ориентира меню содержит следующие пункты:

- Язык [1]
- Режим отображения [2]
- Отражать яркость ночью [3]

- Яркость дневного дисплея [4]
- Единицы измерения [5]
- Звук на сенсорном экране [6]
- Комбинированная частота предупреждения Громкость зуммера [7]
- Варианты приборной панели [8]

## ВРЕМЯ И ДАТА

Чтобы получить доступ к меню «Время/Дата», нажмите «Время/Дата» в подменю «Настройки системы».





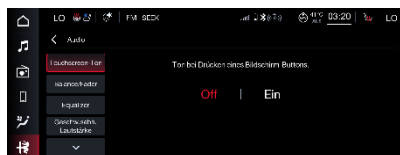
В качестве ориентира меню содержит следующие пункты:

- Время синхронизации с GPS [9]
- Ошибка чтения устройства [10]
- Установка времени [11]
- Формат времени [12]
- Время показа в строке статуса [13]
- Установленная дата (DD/MM/YY) [14]

## АУДИО

Чтобы получить доступ к меню «Настройка звука», нажмите

«Audio» в подменю «Системные настройки».



В качестве ориентира меню содержит следующие пункты:

- Звук на сенсорном экране [15]

- Баланс/Фейдер [16]
- Эквалайзер [17]
- Объем скорости [18]
- Объемный звук (если он есть) [19]
- Громкость [20]
- Автовоспроизведение [21]
- Регулятор громкости [22]

## УВЕДОМЛЕНИЯ

Чтобы получить доступ к меню «Уведомить», нажмите «Уведомить» в подменю «Настройки системы».



В качестве ориентира меню содержит следующие пункты:

- Подготовьте беспроводное зарядное устройство. [23]
- Всплывающие окна переключения режимов вождения [24]

## РАДИОУСТАНОВКА

Чтобы получить доступ к меню «Настройки радио» нажмите «Настройки радио» в подменю Системных настроек.



В качестве ориентира меню содержит следующие пункты:

- Информация о дорожном движении [25]
- Категории DAB News [26]
- Слайд-шоу DAB [27]
- Альтернативная частота [28]
- Региональные [29]

## ОБЩИЕ ДАННЫЕ

Чтобы получить доступ к меню «Общие настройки», нажмите «Общие» в подменю «Настройки системы».



- Радиостанция Auto-On[30]
- Aussch.verz. Radio [31]
- Отключение радио при открытии двери [32]
- Окно с дистанционным управлением (если доступно) [33]
- Android Auto [34]

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

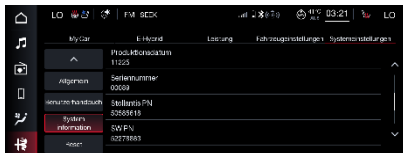
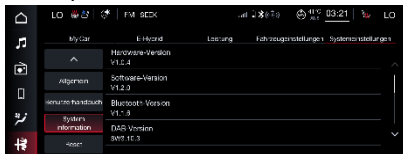
Чтобы получить доступ к «Руководству пользователя», нажмите «Руководство пользователя» в подменю

## «Настройки системы».



## ИНФОРМАЦИЯ СИСТЕМЫ

Чтобы получить доступ к «Системной информации» в подменю «Настройки системы».



ИНФОРМАЦИОННО-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ STELLANTIS  
www.stellantisinfotainment.com



В качестве ориентира меню содержит следующие пункты:

- Аппаратная версия
- Версия программного обеспечения
- Bluetooth-версия
- Версия DAB
- Дата производства
- Серийный номер
- Номер детали
- BT MAC
- Stellantis PN
- SW PN
- HW PN
- EMMC ID

## СБРОС

Чтобы получить доступ к меню «Сброс», нажмите «Сбросить» в подменю Системных настроек.



В качестве ориентира меню содержит следующие пункты:

- Восстановить настройки по умолчанию [35]
- Сброс к заводским настройкам [36]

## **СВЯЗАННЫЕ УСЛУГИ**

(для версий/рынков, где доступно)

### **ЭКСТРЕННЫЙ ВЫЗОВ SOS — ЕСЛИ ДОСТУПЕН**

Ваш автомобиль имеет интегрированную функцию помощи, которая оказывает помощь в случае аварий и/или чрезвычайных ситуаций. Эта функция активируется автоматически при раскрытии подушки безопасности или может быть активирована вручную, нажав кнопку на нижней стороне зеркала заднего вида.

## СПИСОК НАСТРОЕК СИСТЕМЫ

ДИСПЛЕЙ	
Названия мест действия	Описание
[1] Язык	Эта настройка меняет язык системы Uconnect и приборной панели.  Доступны языки: английский, французский, испанский, итальянский и др.
[2] Режим отображения	Эта настройка устанавливает дисплей радио на «Автоматический» или «Ручной». «Manual» позволяет дополнительно настраивать радиодисплей.
[3] Отражать яркость ночью	Эта настройка позволяет регулировать яркость на ночь.  Для доступа к этой настройке режим отображения должен быть устроен на «Ручной». Настройка «+» увеличивает яркость, а «-» — её уменьшает.
[4] Яркость дневного дисплея	Эта настройка позволяет регулировать яркость на день.  Для доступа к этой настройке режим отображения должен быть устроен на «Ручной». Настройка «+» увеличивает яркость, а «-» — её уменьшает.
[5] Единицы измерения	Эта настройка позволяет независимо регулировать «единицы измерения» для «скорости» (MPH или km/h), «расстояния» (миль или км), «расхода»

	(mi/к·ч, км/кВт·ч, кВт·ч/100км, кВт·ч/миль или MPGe), «давления» (psi, kPa или бар) и «температуры» (°C или °F).
[6] Звук сенсорного экрана	Эта настройка позволяет включать или выключать звук на сенсорном экране.
[7] Предупреждающий комбинированный зуммер громкости	Эта настройка позволяет настраивать комбо-оповещение о громкости зуммера. Выбираемые варианты: «Низкий», «Средний» и «Высокий».
[8] Опции приборной панели	Эта настройка отображает опции приборной панели через сенсорный экран Uconnect. Опции включают Trip В на приборной панели, пользовательские области на приборной панели и список виджетов
<b>ВРЕМЯ И ДАТА</b>	
<b>Названия мест действия</b>	<b>Описание</b>
[9] Время синхронизации с GPS	Эта настройка синхронизирует время с GPS-приёмником в системе. Система управляет временем на основе GPS-местоположения. Настройка по умолчанию — GMT 0.
[10] Ошибка чтения устройства	Если активна настройка синхронизации времени с GPS, можно установить час в диапазоне [-12, +14], а минуты — на одно из следующих значений: [0, 15, 30, 45].

[11] Установка времени	<p>Разделено на два меню: Фиксированное время и Часы и Установленные минуты.</p> <p>В подменю Set Time Hours вы можете задать часы. Время синхронизации с GPS должно быть отключено, чтобы эта настройка была доступна. Настройка «+» увеличивает часы, а «-» — их уменьшает.</p> <p>В подменю Set Time Minutes вы можете установить минуты. Время синхронизации с GPS должно быть отключено, чтобы эта настройка была доступна. Настройка «+» увеличивает количество минут, а «-» — их уменьшает.</p>
[12] Формат времени	Эта настройка позволяет установить «Формат времени» (AM/PM). Для доступности этой функции необходимо установить «Время синхронизации с GPS». Опция «12 часов» устанавливает 12-часовой формат, а «24 часа» — круглосуточный.
[13] Время показа в строке статуса	Эта настройка отображает время в строке статуса радиостанции.
[14] Установленная дата (DD/MM/YY)	Эта настройка позволяет назначить дату.
<b>НАСТРОЙКА ЗВУКА.</b>	
<b>Названия мест действия</b>	<b>Описание</b>

[15] Звук сенсорного экрана	Эта настройка позволяет включать или выключать звук на сенсорном экране.
[16]Баланс/Фейдер	Эта настройка регулирует уровни звука определённых передних/задних и левых/правых динамиков в автомобиле. Иконку динамика можно перемещать, чтобы регулировать положение звука.
[17] Эквалайзер	Эта настройка регулирует диапазоны баса, средних и высоких частот аудиосистемы.
[18] Geschw.sabh. Объём	Эта настройка регулирует громкость звука по мере увеличения «скорости». При режиме «High» громкость увеличивается при передаче «Speed». Доступные настройки: «Выключено», «1», «2» и «Максимум».
[19] Объемный звук	Эта настройка включает или выключает систему объемного звука.
[20] Громкость	Эта настройка улучшает качество звука при низкой громкости. Доступные варианты — «Включено» и «Выключено».
[21] Автовоспроизведение	Эта настройка автоматически начнёт воспроизведение аудио с подключённого устройства.
[22] Регулирование громкости	Эта настройка позволяет регулировать громкость для каждого параметра (медиа, телефон, навигация и т.д.). Громкость можно регулировать между 0 и 38.

<b>УВЕДОМЛЕНИЯ</b>	
<b>Названия мест действия</b>	<b>Описание</b>
[23] Всплывающее окно Беспроводное зарядное устройство	Эта настройка включает или выключает «Всплывающие окна здоровья беспроводного зарядного устройства».
[24] Всплывающие окна переключения режимов вождения	Эта настройка включает или выключает всплывающие окна «Изменение режима вождения».
<b>РАДИО</b>	
<b>Названия мест действия</b>	<b>Описание</b>
[25] Информация о дорожном движении	Эта настройка позволяет включать или выключать информацию о дорожном движении.
[26] Категории DAB News	Эта настройка позволяет выбрать категорию объявлений DAB.
[27] Слайд-шоу DAB	Эта настройка позволяет включать или выключать «DAB Slideshow».
[28] Альтернативная частота	Эта настройка позволяет включать или выключать альтернативную частоту.
[29] Региональные	Эта настройка позволяет включать или выключать функцию региона.

<b>ОБЩИЕ ДАННЫЕ</b>	
<b>Названия мест действия</b>	<b>Описание</b>
[30] Auto-On Radio	Эта настройка автоматически включает радио при запуске автомобиля. Доступные настройки: «Выключено», «Включено» и «Последние настройки». С помощью «Последних настроек» система возобновляет последнюю задачу перед выключением автомобиля.
[31] Aussch.verz. Радио	С этой настройкой радио останется включённым после выключения двигателя. Когда дверь открывается, электроника отключается. Доступные настройки: «0 мин» и «20 мин».
[32] Отключение радио при открытии двери	Эта настройка выключает радио при открытии двери. Доступные настройки — «Включено» и «Выключено».
[33] Окно с дистанционным управлением	Эта настройка позволяет управлять функцией окна, когда автомобиль выключен. Доступные варианты — «Включено» и «Выключено».
[34] Android Auto	Ответ: Android Auto появится после подключения USB-кабеля. <b>ВЫКЛЮЧЕНО:</b> Телефон будет подключён для медиа.
<b>СБРОС</b>	

Названия мест действия	Описание
[35] Восстановление настроек по умолчанию	<p>Эта настройка сбрасывает все ранее изменённые настройки на заводские настройки.</p> <p>ПРИМЕЧАНИЕ: При восстановлении стандартных настроек выключите зажигание и подождите несколько минут перед перезагрузкой. Неправильное выполнение этого процесса или слишком короткое время между включением/запуском и выключением могут привести к тому, что настройки конфиденциальности не будут поддерживаться. В этом случае повторите процесс и удлините время ожидания между включением/запуском и выключением зажигания.</p>
[36] Сброс к заводским настройкам	Эта настройка восстанавливает заводские настройки радио.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В зависимости от оборудования автомобиля настройки функций и параметров могут различаться.

# ГОМОЛОГАЦИЯ

Български [Bulgarian]	С настоящото Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. декларира, че този тип радиосъоръжение VQC1006 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		Liettuvių [Lithuanian]	Aš, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas VQC1006 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas priemamas šiuo interneto adresu: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Cesky [Czech]	Tímto Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. prohlašuje, že typ rádiového zařízení VQC1006 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		Latviski [Latvian]	Ar šo Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. deklarē, ka radioiekārtā VQC1006 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šāda interneta vietnē: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Deutsch [German]	Hiermit erklärt Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dass der Funkanlagentyp VQC1006 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		Malti [Maltese]	B'dan, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju VQC1006 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Dansk [Danish]	Hermed erklærer Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., at radioudstyrstypen VQC1006 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		Dutch [Netherlands]	Hierbij verklaar ik, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dat het type radioapparatuur VQC1006 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Eesti [Estonian]	Käesolevaga deklareerin Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., et käesolev raadioseadme tüüp VQC1006 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. EU vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kätesaadav järgmises internetiaadressil: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		Polski [Polish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego VQC1006 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Espanol [Spanish]	Por la presente, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que el tipo de equipo radioeléctrico VQC1006 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		Portugues [Portuguese]	O(a) abaixo assinado(a) Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que o presente tipo de equipamento de rádio VQC1006 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
Suomi [Finnish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi VQC1006 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		Românesc [Romanian]	Prin prezenta, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declară că tipul de echipamente radio VQC1006 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>

<b>Français</b> [French]	Le soussigné, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., déclare que l'équipement radioélectrique du type VQC1006 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		<b>Swenska</b> [Swedish]	Härmed försäkrar Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. att denna typ av radioutrustning VQC1006 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkrans om överensstämmelse finns på följande webbadress: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
<b>English</b>	Hereby, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declares that the radio equipment type VQC1006 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		<b>Slovensko</b> [Slovenian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. potrjuje, da je tip radijske opreme VQC1006 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
<b>ελληνικά</b> [Greek]	Με την παρούσα ο/η Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός VQC1006 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		<b>Slovensky</b> [Slovak]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu VQC1006 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
<b>Hrvatski</b> [Croatian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa VQC1006 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		<b>Norsk</b> [Norwegian]	Herved Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. erklærer at radioutstyr typen VQC1006 er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internetadresse : <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
<b>Magyar</b> [Hungarian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. igazolja, hogy a VQC1006 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		<b>Íslenska</b> [Icelandic]	Hér, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. lýsir yfir að radióbúnaður gerð VQC1006 er í samræmi við tilskipun 2014/53 / ESB. The fullur texti af ESB-samræmisfyrirlýsing er í boði á eftirfarandi veffangi: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>
<b>Italiano</b> [Italian]	Il fabbricante, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio VQC1006 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>		<b>Türkçe</b> [Turkish]	İşbu belge ile Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. VQC1006 tipi radyo ekipmanının 2014/53 / AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: <a href="https://www.daiichi.com/about-us/">https://www.daiichi.com/about-us/</a>

## ДРУГИЕ ССЫЛКИ НА ОМОЛОГАЦИЮ

### АРГЕНТИНА



RAMATEL  
H-30711

### БРАЗИЛИЯ

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Это оборудование не имеет права на защиту от вредоносных помех и не должно вызывать помехи в правильно одобренных системах.

### МЕКСИКА

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Работа этого устройства зависит от следующих двух условий: (1) возможно, что оно или аппарат не будет вызывать вредных помех, и (2) это устройство или устройство должно принимать любые помехи, включая те, которые могут привести к нежелательной работе.

### **Радиочастотное воздействие**

Это устройство соответствует пределам излучения CE, установленным для неконтролируемой среды. Устройство должно устанавливаться и управляться с минимальным расстоянием 20 см между радиатором и вашим корпусом.

### **РЕГЛАМЕНТЫ FCC**

Это устройство соответствует Части 15 правил FCC. Работа подчиняется следующим двум условиям: (1) это устройство не должно вызывать вредоносные помехи, и (2) оно должно принимать все полученные помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу.

Это устройство было протестировано и соответствует ограничениям для цифрового устройства класса B согласно Части 15 правил FCC. Эти ограничения предназначены для обеспечения достаточной защиты от вредоносных нарушений в жилых районах. Устройство генерирует, использует и излучает радиочастотную энергию и может вызывать радиопомехи при неправильной установке. Нет гарантии, что в конкретной установке не будет помех. Если устройство мешает приёму радио или телевидения (это можно обнаружить при выключении и включении), постарайтесь устранить помехи следующими методами:

- Перенаправить или переместить приёмную антенну.
- Увеличьте расстояние между устройством и приемником.
- Подключите устройство к цепи, отличной от приёмника.
- Попросите помощи у дилера или опытного радио- и телетехника.

Изменения или модификации, не одобренные производителем, могут лишить пользователя лицензии на управление устройством. Заявление FCC по радиорадиочастотному воздействию Это устройство соответствует ограничениям FCC по радиационному воздействию в неконтролируемых условиях. Это касается только мобильных конфигураций. Антенны, используемые для передатчика, должны быть установлены так, чтобы поддерживать расстояние не менее 20 см от всех людей и не должны использоваться или управляться вместе с другими антеннами или передатчиками. Работа в диапазоне частот от 5150 до 5250 МГц ограничена использованием в помещении.

## **КАНАДА**

Это устройство соответствует требованиям Industry Canada о свободном лицензировании RSS. Эксплуатация подчиняется следующим двум условиям:

- (1) Это устройство не должно вызывать помехи; и
- (2) Это оборудование должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут привести к нежелательной работе устройства.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### **Внимание.**

Этот передатчик не может быть установлен или управляться вместе с другими антеннами или передатчиками. Это устройство должно устанавливаться и управляться так, чтобы между радиатором и вашим корпусом оставалось минимальное расстояние 20 сантиметров.

Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

### МАКСИМАЛЬНАЯ ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ

Максимальная THD = 10%: при выходной мощности > 16 Вт, выход синусоиды на t > 3 минуты

### ДИАПАЗОН РАБОЧИХ ЧАСТОТ

Диапазон радиочастот	Параметры	Рынок							
		ЕМЕА	Северная Америка	LATAM (Южная Америка)	Австралия / Новая Зеландия	RDM (Остальной мир)	БРАЗИЛИЯ	ЯПОНИЯ	ТУНИСИЯ
AM(MW)	AM Freq. Площадь	531-1611	530-1710	530-1710	531-1701	531-1602	520-1710	522-1629	531-1611
FM	FM Freq. Площадь	87.5-108.0	87.7-107.9	87.5-107.9	87.5-108.0	87.5-108.0	76.0-108.0	76.0-95.0	87.5-108
DAB	Volume III Freq. Дальность (МГц)	174.928-239.200	Н/д	Н/д	174.928-229.072	174.928-239.200	Н/д	Н/д	174.928-229.072
Bluetooth®	® Bluetooth Freq. Площадь	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483



<b>Канал</b>	<b>Диапазоны частот</b>
Wi-Fi 5G (U-NII-1)	5150~5250
Wi-Fi 5G (U-NII-3)	5725~5850



Подробные руководства пользователя смотрите  
[www.stellantisinfotainment.com](http://www.stellantisinfotainment.com).  
Вы можете отсканировать QR-код, чтобы посетить сайт.

